

**ICC 2001 - 20e CONFERENCE CARTOGRAPHIQUE INTERNATIONALE  
(Pékin, Chine, du 6 au 10 août 2001)**

**EXPOSITION DE CARTES MARINES PAR LES ETATS MEMBRES DE L'OHI**

Références: Lettre circulaire du BHI 11/2001 du 16 février 2001  
Lettre circulaire du BHI 30/2001 du 25 juin 2001

Monsieur,

1. Comme l'annonçaient les lettres circulaires susmentionnées, une exposition des produits cartographiques des Etats membres de l'OHI a été organisée dans le cadre de la 20e Conférence cartographique internationale (ICC 2001) à Pékin, (Chine), du 6 au 10 août 2001. Ces conférences cartographiques internationales, organisées tous les deux ans, sont des manifestations importantes de l'Association cartographique internationale (ACI) et attirent de nombreux acteurs du monde de la cartographie. Plus de 1000 participants ont été enregistrés à l'occasion d'ICC 2001.

2. L'exposition cartographique de l'OHI a remporté un vif succès grâce à l'excellente organisation assurée par l'Administration de la sécurité maritime (MSA) chinoise. Les cartes des Etats membres étaient extrêmement bien présentées dans un environnement spacieux et bien agencé, et le personnel de la MSA s'est chargé d'apporter les explications nécessaires aux visiteurs. L'exposition a été officiellement ouverte le 6 août par le Président du Comité de direction du BHI qui avait été invité à prononcer un bref discours devant les participants à la conférence de l'ACI et la presse.

3. Le Bureau tient à exprimer sa reconnaissance aux 15 Etats membres de l'OHI qui, avec le BHI, ont participé à l'exposition, à savoir:

*Australie, Chili, Chine, Espagne, Finlande, France, Inde, Italie,  
Japon, Nouvelle-Zélande, Portugal, Sri Lanka, Royaume-Uni, Turquie  
et USA (NOAA).*

4. Un jury composé de spécialistes en cartographie avait été constitué afin de juger les produits présentés et de sélectionner la meilleure présentation. Ce jury présidé par le Contre-amiral Giuseppe ANGRISANO, Président du BHI, était composé des personnalités suivantes:

- M. Ron FURNESS (Australie), Président de la Commission de l'ACI sur la cartographie marine;
- Le Prof. Harold MOELLERING (USA), Président de la Commission de l'ACI sur les normes relatives aux données spatiales;
- M. WANG Jinfu (Chine), Directeur général adjoint de la MSA;
- L'Ing. en chef Michel HUET, BHI, Adjoint technique pour la cartographie.

5. Pour évaluer les présentations, le jury a pris en considération les critères/thèmes suivants : présentation générale; cartes marines papier; cartes marines numériques; cartes thématiques (bathymétrie ou pêche, par exemple). La **CHINE** a, en définitive, été désignée "Meilleur exposant de **l'Exposition cartographique de l'OHI à l'ICC 2001**".

6. La présentation de la Chine, sélectionnée à l'unanimité comme étant la meilleure, comprenait des cartes papier (nationales et INT), des cartes bathymétriques et des cartes électroniques de navigation (ENC) visualisées sur ECDIS. Ces dernières étaient présentées par la MSA, par le "Navigation Guarantee Department" de la Marine chinoise, ainsi que par les Services hydrographiques des régions administratives spéciales de Hong Kong et de Macao.

7. Le BHI souhaite non seulement remercier la MSA (Chine) pour le remarquable soutien apporté lors de la mise en place de l'exposition de l'OHI à l'ICC 2001, mais également féliciter la Chine pour sa remarquable présentation. Ainsi que l'annonçait la LC30/2001, un prix sera remis au Service hydrographique lauréat (en l'occurrence la Chine) lors de la XVIe Conférence hydrographique internationale (Monaco, du 14 au 19 avril 2002).

8. La seconde meilleure présentation sélectionnée par le jury était celle du **Royaume-Uni**. Le BHI adresse à cette occasion ses sincères félicitations au Service hydrographique du Royaume-Uni pour son exposition, particulièrement bien conçue.

9. Le BHI souhaite à nouveau exprimer sa gratitude à la MSA pour l'aimable assistance apportée lors de l'organisation de l'exposition cartographique de l'OHI à l'ICC 2001. En raison du vif succès remporté par cette dernière auprès des cartographes, l'on espère que la prochaine conférence (Durban, Afrique du Sud, en 2003) réunira encore davantage d'Etats membres de l'OHI. Le Bureau est convaincu que le Service hydrographique sud-africain apportera un soutien similaire à l'occasion de l'ICC 2003.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

Contre-amiral Giuseppe ANGRISANO  
Président